



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/WG.6/5/CHL/2
9 March 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH/SPANISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору

Пятая сессия

Женева, 4-15 мая 2009 года

**ПОДБОРКА, ПОДГОТОВЛЕННАЯ УПРАВЛЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО
КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ С
ПУНКТОМ 15 В) ПРИЛОЖЕНИЯ К РЕЗОЛЮЦИИ 5/1 СОВЕТА
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА***

Чили

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующих государств, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, выпущенных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом четырехлетней периодичности первого цикла обзора. В отсутствие новой информации учитывались также самые последние из имеющихся докладов и документов, если они не устарели. Поскольку настоящий документ представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

* Представлено с опозданием.

I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РАМОЧНАЯ ОСНОВА

A. Объем международных обязательств¹

<i>Основные универсальные договоры по правам человека²</i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛРД	20 октября 1971 года	Нет	Индивидуальные жалобы (статья 14): Да
МПЭСКП	10 февраля 1972 года	Нет	-
МПГПП	10 февраля 1972 года	Нет	Межгосударственные жалобы (статья 41): Да
МПГПП-ФП 1	27 мая 1992 года	Нет	-
МПГПП-ФП 2	26 сентября 2008 года	Да (пункт 1 статьи 2)	-
КЛДЖ	7 декабря 1989 года	Да (общая)	-
КПП	30 сентября 1988 года		Межгосударственные жалобы (статья 21): Да Индивидуальные жалобы (статья 22): Да Процедура расследования (статья 20): Да
КПП-ФП	12 декабря 2008 года	Нет	-
КПР	13 августа 1990 года	Нет	-
КПР-ФП-ВК	31 июля 2003 года	Обязывающее заявление по статье 3: 18 лет	-
КПР-ФП-ТД	6 февраля 2003 года	Нет	-
МКПТМ	21 марта 2005 года	Да (статьи 22, пункт 5, и 48, пункт 2)	Межгосударственные жалобы (статья 76): Нет Индивидуальные жалобы (статья 77): Нет
КПИ	29 июля 2008 года	Нет	-
КПИ-ФП	29 июля 2008 года	Нет	Процедура расследования (статьи 6 и 7): Нет

Основные договоры, участником которых МПЭСКП-ФП³, МКЛДЖ-ФП (только подписание, 1999 год) и КЛД (только подписание, 2007 год).

<i>Другие основные международные договоры</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Да
Римский статут Международного уголовного суда	Нет
Палермский протокол ⁴	Да
Беженцы и апатриды ⁵	Да, за исключением конвенций 1954 и 1961 года
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы к ним ⁶	Да, за исключением дополнительного протокола III
Основные конвенции МОТ ⁷	Да
Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования	Да

1. В 2007 году Комитет по правам ребенка (КПР) просил Чили ратифицировать Статут Международного уголовного суда⁸. В 2006 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) призвал Чили ратифицировать КЛДЖФП⁹.

В. Конституционная и законодательная основа

2. В 2007 году Комитет по правам человека (Комитет по ПЧ) приветствовал, в частности, отмену смертной казни и конституционную реформу, положившую конец системе назначаемых сенаторов и пожизненных сенаторов, а также отменил положение, в соответствии с которым главнокомандующие вооруженных сил не могли быть смещены с должности президентом¹⁰. Комитет по ПЧ, КЛДЖ и Комитет против пыток (КПП) приветствовали реформу Уголовно-процессуального кодекса¹¹. КПП подчеркнул, в частности, изменения, нацеленные на улучшение защиты задержанных¹².

3. В 2006 году КЛДЖ выразил одобрение Чили за, в частности, принятие закона, устанавливающего процедуры и наказания за акты насилия в семье, закона о сексуальных домогательствах на работе и нового закона о гражданском браке, легализовавшего развод¹³.

4. В 2004 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКО) выразил озабоченность тем, что некоторые права, охватываемые Пактом, включая право на жилище, не считаются в Чили обеспечиваемыми в судебном порядке. В этой связи он отметил скудость прецедентного права, в котором на права, содержащиеся в Пакте, непосредственно ссылались в судах страны¹⁴.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура

5. На 6 марта 2009 года Чили не располагала национальным правозащитным учреждением, аккредитованным Международным координационным комитетом национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (МКК)¹⁵. Комитет по ПЧ, КЭСКИ, КИР и Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов рекомендовали, чтобы Чили создала национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами¹⁶.

6. В 2004 году КИР приветствовал создание Национальной комиссии по политическим заключенным и пыткам (НКПЗП), цель которой - выявление жертв пыток в период военного режима¹⁷. Однако он выразил озабоченность ограниченным мандатом НКПЗП и условиями получения возмещения¹⁸.

Д. Политические меры

7. В 2004 году КЭСКИ приветствовал принятие и осуществление адресных программ улучшения ситуации самых бедных групп общества, таких, как план "Солидарная Чили" и план ПВД (*План всеобщего доступа на основе четких гарантий*)¹⁹. Он также приветствовал меры, принятые для улучшения положения коренных народов, включая создание Национальной корпорации по вопросам развития коренных народов (КОНАДИ) и закон о коренных народах²⁰.

8. КИР, в частности, приветствовал Национальный план действий в интересах детей-подростков (на 2001-2010 годы)²¹ и реорганизацию Национальной службы защиты несовершеннолетних²². В 2007 году Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций отметил принятие плана по предотвращению и постепенному упразднению работы детей и молодых людей в Чили²³.

II. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА МЕСТАХ

A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

1. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорной орган²⁴</i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Информация о последующих мерах</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	1998 год	Август 1999 года	-	Пятнадцатый-восемнадцатый доклады просрочены за соответственно 2000-2006 годы, представлены в 2008 году и намечены к рассмотрению в 2009 году
КЭСКИ	2003 год	Ноябрь 2004 года	-	Четвертый доклад подлежит представлению в 2009 году
Комитет по ПР	2006 год	Май 2007 года	Октябрь 2008 года	Шестой доклад подлежит представлению в 2012 году
КЛДЖ	2004 год	Август 2006 года	-	Пятый доклад и шестой доклад подлежат представлению в 2011 году
КПП	2004 год	Май 2004 года	Апрель 2007 года	Пятый доклад представлен в 2007 году и намечен к рассмотрению в 2009 году
КПР	2005 год	Апрель 2007 года	-	Четвертый и пятый доклады подлежат представлению в 2012 году
КПР-ФП-ВК	2007 год	Февраль 2008 года	-	Информация подлежит представлению в 2012 году
КПР-ФП-ТД	2007 год	Февраль 2008 года	-	Информация подлежит представлению в 2012 году

9. В 2007 и 2008 годах Комитет по ликвидации всех форм расовой дискриминации (КЛРД) разослал сообщение по вопросам коренных народов в рамках процедуры раннего предупреждения и срочных действий²⁵. Чили ответила в сентябре 2008 года.

2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Нет
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	Специальный докладчик по вопросу о правах человека и основных свободах коренных народов (18-29 июля 2003 года); Рабочая группа по наемникам (9-13 июля 2007 года).
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	Специальный докладчик по вопросам свободы религии или вероисповедания.
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	Специальный докладчик по вопросу о праве на образование и Специальный докладчик по вопросу о продаже детей в 2007 году.
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов и Рабочая группа по наемникам выразили признательность за всестороннее содействие, предоставленное им со стороны правительства ²⁶ .
<i>Последующие поездки</i>	Не проводились.
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	В рассматриваемый период правительству было направлено в общей сложности 25 сообщений. Помимо конкретных групп эти сообщения затрагивали 60 лиц, в том числе 11 женщин. За тот же период Чили ответила на 18 сообщений.
<i>Ответы на тематические вопросники²⁷</i>	За рассматриваемый период Чили ответила на 4 из 13 вопросников, направленных мандатариями специальных процедур ²⁸ , в пределах установленного срока ²⁹ .

3. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

10. В ноябре 2001 года после подписания Меморандума о договоренности между УВКПЧ и ЭКЛАК в Сантьяго (Чили) было создано Латиноамериканское региональное отделение УВКПЧ³⁰. Отделение работает в странах региона для расширения возможностей правительств стран и организаций гражданского общества по поощрению и защите прав человека. Оно также предоставляет поддержку страновым группам Организации Объединенных Наций во включении правозащитного подхода в программирование³¹. В 2007 году УВКПЧ реорганизовало свои региональные отделения. Начиная с января 2008 года операции были сведены в едином региональном отделении в городе Панама, а в Сантьяго осталась небольшая группа связи³². В настоящее время рассматривается вопрос о восстановлении второго регионального отделения в Сантьяго³³.

11. УВКПЧ и Чили подписали в 2000 году соглашение о сотрудничестве в целях разработки и осуществления в стране программ технического сотрудничества³⁴. УВКПЧ предоставляло Чили консультации при составлении ее национального плана действий по борьбе с дискриминацией³⁵, представлении докладов договорным органам и выполнении

их рекомендаций³⁶, создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами³⁷ и выдвижении прав человека на передний план в программах правительства и страновых групп Организации Объединенных Наций³⁸. Чили оказала финансовое содействие УВКПЧ³⁹ и гуманитарным фондам Организации Объединенных Наций⁴⁰.

В. Выполнение международных обязательств по правам человека

1. Равенство и недискриминация

12. В 2007 году Комитет по ПЧ выразил озабоченность законами, дискриминационными по отношению к женщинам, которые ограничивают права женщин распоряжаться своим имуществом, такими, как положение о субсидиарном режиме владения имуществом супругов. Он рекомендовал Чили ускорить принятие закона, отменяющего субсидиарный правовой режим владения имуществом, и заменить его режимом совместного владения⁴¹. Комитет экспертов МОТ отметил в 2007 году, что на протяжении многих лет он предлагал правительству внести поправку в статью 349 Торгового кодекса, в которой предусматривается, что, если только женщина не вступила в брак в соответствии с отдельным режимом другого государства, она не может заключать договор об учреждении коммерческого товарищества без особого разрешения своего мужа⁴². КЭСКП выразил сходную озабоченность в 2004 году⁴³. КЛДЖ призвал Чили обеспечить неуклонное продвижение по пути установления полного равенства женщин и мужчин во всех аспектах государственной и частной жизни на основе всеобъемлющей реформы законодательства⁴⁴.

13. В 2007 году Комитет по ПЧ с удовлетворением отметил отмену всех положений, предусматривающих наказание за гомосексуальные отношения между совершеннолетними людьми. Однако он по-прежнему обеспокоен тем, что некоторые лица подвергаются дискриминации из-за сексуальной ориентации, в числе прочего при судебных разбирательствах и доступе к услугам здравоохранения⁴⁵.

14. В 2003 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов указал, что большинство коренного населения страдает от крайней нужды и низкого уровня развития человека в результате долгой истории их дискриминации и социального отторжения, в частности в период военной диктатуры⁴⁶. В 2007 году КПП выразил обеспокоенность дискриминацией де-факто, которой по-прежнему подвергаются дети из числа коренных жителей, в частности в областях образования и здравоохранения⁴⁷.

15. КПП рекомендовал активизировать усилия по пересмотру, мониторингу и обеспечению выполнения ныне действующего законодательства, гарантирующего соблюдение принципа недискриминации, и принять активную и всеобъемлющую стратегию для искоренения дискриминации по признакам пола, этнической принадлежности, религии или любым другим признакам, а также в отношении всех уязвимых групп детей на всей территории страны⁴⁸.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

16. В 2004 году КПП выразил обеспокоенность сообщениями о грубом обращении с лицами, в некоторых случаях равноценному пыткам, со стороны сотрудников корпуса карабинеров, следственной полиции и жандармерии⁴⁹. В 2007 году Комитет по ПЧ подчеркнул, что по-прежнему имеются случаи жестокого обращения со стороны представителей правоприменительных органов, в частности в момент задержания и по отношению к наиболее уязвимым слоям населения, в том числе наиболее бедным лицам⁵⁰. Аналогичная озабоченность была выражена КПП в 2007 году⁵¹. КПП рекомендовал принять все необходимые меры для обеспечения беспристрастного, полного и незамедлительного расследования всех сообщений о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и привлечь к ответственности и наказать виновных, а также предоставить справедливую и адекватную компенсацию жертвам⁵². Он также рекомендовал принять определение пыток в соответствии со статьей 1 Конвенции против пыток⁵³.

17. Комитет по ПР в 2007 году вновь выразил обеспокоенность в отношении системы законно разрешенного содержания без связи с внешним миром, которое может продолжаться до десяти дней. Он рекомендовал принять необходимые законодательные меры, чтобы устранить длительное содержание без связи с внешним миром⁵⁴. КПП далее рекомендовал улучшить условия в местах лишения свободы, чтобы те отвечали международным стандартам, принимая срочные меры по решению проблемы переполненности в тюрьмах и других местах содержания задержанных, а также ввести систему контроля за условиями содержания и обращения с заключенными и отношений между заключенными, а также пресекать сексуальное насилие в тюрьмах⁵⁵.

18. В 2008 году Рабочая группа по вопросу об использовании наемников выразила обеспокоенность вербовкой и обучением чилийцев частными охранными компаниями для работы за рубежом⁵⁶. Она рекомендовала, в частности, Чили безотлагательно присоединиться к Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, а также создать механизм, который мог бы представлять собой либо парламентский комитет или уполномоченного, которому было бы поручено следить за деятельностью частных охранных компаний⁵⁷.

19. В 2006 году КЛДЖ вновь выразил озабоченность отсутствием достаточной информации о причинах и масштабах торговли людьми в Чили как страны происхождения, транзита и назначения, отсутствием соответствующего законодательства, а также тем, что надлежащие меры для борьбы с явлением торговли людьми и эксплуатации проституции не принимаются⁵⁸. В 2008 году КПП отметил, что не все формы и виды торговли людьми (например, торговля в целях принудительного труда и внутренняя торговля) запрещены статьей 367 b) Уголовного кодекса⁵⁹. Он рекомендовал принять законопроект, находившийся на рассмотрении сената, предусматривающий криминализацию торговли детьми в соответствии с Палермским протоколом⁶⁰, и завершить согласование законодательства с КПП-ФП-ТД⁶¹.

20. В 2007 году КПП выразил свою встревоженность числом детей, которых заставляют выполнять опасную или унижающую достоинство работу, и рекомендовал, чтобы Чили продолжила и активизировала свои усилия по предотвращению и борьбе с экономической эксплуатацией на основе действенного осуществления национального плана действий⁶². Комитет экспертов МОТ в 2007 году отметил, что дети из числа коренных народов и безнадзорные дети в наибольшей степени затрагиваются наихудшими формами детского труда. Он указал, что, по данным НУДН, свыше 6 500 детей – безнадзорные дети⁶³.

3. Отправление правосудия, включая вопрос о безнаказанности и главенство права

21. В 2004 году КПП выразил обеспокоенность тем, что в ряде случаев исчезновений, имевших место в период правления военных, обстоятельства происшедшего так и не были установлены⁶⁴. Он рекомендовал, чтобы Чили представила обновленную информацию о состоянии расследования прошлых преступлений, связанных с пытками, включая такие дела, которые известны как "караван смерти", "операция Кондор" и "колония Дигнидад"⁶⁵.

22. В 2007 году Комитет по ПЧ выразил обеспокоенность отсутствием официального расследования с целью установления личности тех, кто непосредственно виновен в совершении серьезных нарушений прав человека в период диктатуры⁶⁶. Он рекомендовал Чили обеспечить, чтобы серьезные нарушения прав человека, совершенные в период диктатуры, не остались безнаказанными. Чили следует также предать гласности все документы, собранные МКПЗП, которые могут способствовать выявлению лиц, ответственных за внесудебные казни, насильственные исчезновения и пытки⁶⁷. В 2008 году Чили ответила Комитету, что она достигла большого продвижения вперед в развертывании процессов, которые позволили устанавливать форму и степень участия виновных должностных лиц⁶⁸.

23. Комитет по ПЧ и КПП выразили озабоченность декретом-законом об амнистии 1978 года, который запрещает привлечение к ответственности за нарушения прав человека, совершенные с 11 сентября 1973 года по 10 марта 1978 года⁶⁹. Отметив, что, как сообщает Чили, этот декрет уже не применяется судами, Комитет по ПЧ выразил мнение, что то обстоятельство, что этот декрет-закон сохраняет силу, не исключает возможности его применения⁷⁰. КПП рекомендовал отменить закон об амнистии 1978 года⁷¹. Он также отметил, что внутренние политические ограничения не могут служить оправданием несоблюдения Чили своих обязательств по Конвенции⁷². Комитет по ПЧ рекомендовал, чтобы Чили приняла более активные усилия для скорейшего отражения во внутригосударственном позитивном праве юриспруденции Верховного суда в отношении декрета-закона об амнистии 1978 года⁷³.

24. В 2007 году Комитет по ПЧ также подчеркнул то обстоятельство, что юрисдикция чилийских военных судов по-прежнему допускает возможность преследования негражданских лиц за гражданские правонарушения. Он рекомендовал ускорить принятие закона, вносящего изменения в Кодекс военной юстиции, тем самым ограничив юрисдикцию военных судов исключительно судебным преследованием военнослужащих, обвиняемых в воинских преступлениях⁷⁴. КПП рекомендовал, чтобы Чили устранила принцип должного повиновения из Кодекса военной юстиции, приведя тот в соответствие с Конвенцией⁷⁵.

25. КПП вновь выразил озабоченность в связи с тем, что большое число детей подвергаются судебному преследованию в рамках обычной судебной-уголовной системы. Он также выразил обеспокоенность тем, что новое законодательство, касающееся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, позволяет применять к несовершеннолетним в возрасте от 14 до 16 лет меры наказания в виде лишения свободы, а также отсутствием достаточных мер социально-образовательного характера для "трудных детей"⁷⁶.

4. Право на неприкосновенность частной жизни, заключения брака и семейную жизнь

26. Как КЛДЖ, также КПП призвали Чили внести в законодательство новые поправки в целях установления минимального возраста вступления в брак на уровне 18 лет, как для юношей, так и для девушек⁷⁷. КПП также рекомендовал, чтобы Чили и впредь оказывала поддержку семьям, чтобы не допускать разлучения детей с семьями, например в форме консультирования содействию выполнения родительских обязанностей и предоставления финансовых пособий⁷⁸.

5. Свобода вероисповедания или убеждений, свобода выражения мнения, свобода ассоциаций и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

27. КПП выразил озабоченность сообщениями о чрезмерном применении силы и произвольных задержаниях, совершенных сотрудниками полиции во время студенческих демонстраций в 2006 году⁷⁹. В 2005 году Специальный представитель по вопросу о положении правозащитников и Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение направили Чили сообщение в отношении чрезмерного применения силы полицией в ходе мирной демонстрации коренной общины, а также задержания двух правозащитников, обвиненных в нарушении общественного порядка и создании угрозы для карабинеров, находящихся при исполнении служебных обязанностей⁸⁰. Специальный представитель выразил признательность Чили за ее ответ и просил представить дополнительную информацию, уточняющую факты в этом деле⁸¹.

28. В 2003 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов рекомендовал, чтобы ни при каких обстоятельствах законные акции протеста или социальные требования коренных народов и общин не были объявлены вне закона или подлежащими наказанию⁸².

29. Согласно общей страновой оценке (ОСО) 2006 года еще предстоит провести реформу двухмандатной избирательной системы, которая ослабляет состязательность основных политических сил и закрывает доступ для находящихся в меньшинстве политических сил⁸³. В 2007 году Комитет по ПЧ с озабоченностью отметил, что, как указало государство-участник, существующая в Чили система выборов, возможно, не обеспечивает реального парламентского представительства всех граждан. Он рекомендовал, чтобы Чили активизировала усилия по преодолению политических препятствий, мешающих проведению реформы органического конституционного закона о всенародном голосовании и выборах, чтобы в равной степени гарантировать всеобщее и равное избирательное право⁸⁴.

30. Приветствуя недавний прогресс увеличения числа женщин на руководящих должностях, КЛДЖ с озабоченностью отметил в 2006 году, что число женщин в парламенте, муниципальных органах и на дипломатической службе по-прежнему незначительно⁸⁵. Он рекомендовал активизировать усилия по изменению действующей двухмандатной избирательной системы, препятствующей расширению участия женщин в политической жизни, и принять меры, способствующие более активному участию женщин в политической жизни⁸⁶.

31. В 2007 году Комитет по ПЧ рекомендовал, чтобы Чили как можно скорее приняла законодательство, которое признает отказ от военной службы по соображениям совести, при этом сделать все возможное для того, чтобы в отношении отказника не применялись меры дискриминационного или карательного характера, и признав, что отказ от военной службы по соображениям совести может быть сделан в любой момент, в том числе после поступления на военную службу⁸⁷.

6. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

32. В 2004 году КЭСКИ выразил озабоченность информацией о том, что минимальный размер оплаты труда недостаточен для обеспечения достойных условий жизни трудящихся и их семей и что некоторые категории работников, в частности домашняя прислуга, не охвачены положениями о минимальном заработке⁸⁸. Он рекомендовал Чили принять меры по обеспечению того, чтобы минимальный размер оплаты труда был достаточен для обеспечения достойных условий жизни трудящихся и их семей⁸⁹.

33. Доклад ОСО 2006 года и КЛДЖ с обеспокоенностью отмечали, что уровень безработицы среди женщин выше, чем среди мужчин, и что между ними имеется большой разрыв в уровне заработной платы⁹⁰. КЭСКИ отметил, что доля работающих женщин остается одной из самых низких в Латинской Америке⁹¹. Он рекомендовал Чили предпринять действенные меры по решению многочисленных проблем, препятствующих выходу женщин на рынок труда, и включить в законодательство принцип равной оплаты мужчин и женщин за труд равной ценности⁹². Комитет по ПЧ также рекомендовал перераспределить бремя доказывания в случаях дискриминации в пользу сотрудниц таким образом, чтобы предоставлять объяснения по поводу низких уровней занятости, ответственности и заработной платы женщин приходилось работодателю⁹³.

34. Приняв к сведению проведенную в 2005 году реформу трудового законодательства Комитет по ПЧ вновь выразил обеспокоенность сохраняющимися ограничениями прав профсоюзов и информацией об имеющихся место случаях замены бастующих работников и угроз увольнения, используемых для предотвращения создания профсоюзов. Он рекомендовал устранить все барьеры как законодательного, так и любого другого характера, препятствующие полному осуществлению прав, предусмотренных в статье 22 Пакта, упростив процедуры трудоустройства и оказывая трудящимся правовую поддержку, с тем чтобы их жалобы приносили результат⁹⁴.

7. Право на социальное обеспечение и недостаточный жизненный уровень

35. Как сообщает Рабочая группа по праву на развитие, благодаря сочетанию устойчивого роста и четко ориентированных социальных программ в период 90-х годов удалось сократить бедность более чем наполовину⁹⁵. Однако уменьшение бедности не было одинаковым по регионам и группам населения. Большой концентрацией групп населения, живущих в условиях нищеты, характеризуются сельские районы, а также уязвимые сегменты населения, а именно коренные жители⁹⁶. В 2004 году КЭСКИ рекомендовал, чтобы Чили и далее активизировала свои усилия по снижению бедности, прежде всего среди коренных народов, и включала экономические, социальные и культурные права во все свои программы борьбы с бедностью⁹⁷. В 2007 году КПП рекомендовал, чтобы Чили в приоритетном порядке выделила достаточные средства для того, чтобы противодействовать возрастающему неравенству, и существенно сократила различия в уровне жизни между городскими и сельскими районами⁹⁸.

36. В 2004 году КЭСКИ выразил обеспокоенность тем, что частная пенсионная система, основанная на индивидуальных взносах, не гарантирует надлежащего социального обеспечения для значительной части населения, которая не занята в формальной экономике или не имеет возможности производить достаточные отчисления в эту систему⁹⁹. Он рекомендовал, чтобы Чили приняла действенные меры по обеспечению того, чтобы все трудящиеся имели право на надлежащие пособия по социальному обеспечению, уделяя особое внимание ущемленному положению женщин и значительного числа временных и сезонных работников и работников неформальной экономики¹⁰⁰.

37. КПП отметил, что необходимо предпринять дальнейшие усилия, чтобы обеспечить практический доступ к медицинским услугам представителям коренных народов, а также малообеспеченным лицам и лицам, проживающим в сельских районах¹⁰¹. В соответствии с ОСО 2006 года среди некоторых национальных групп младенческая смертность на 40 пунктов превышает средний показатель по стране, ситуация, которая отражается в меньшей на 10 лет продолжительности жизни, ожидаемой в момент рождения. Среди детей мапуче более высок показатель смертности от воспаления легких, а среди аймара смертность от туберкулеза в два раза выше средней по стране¹⁰². КПП рекомендовал, в частности, чтобы Чили и далее выделяла ресурсы для систем здравоохранения АУГЕ и обеспечивала доступ к медицинским услугам жителям сельских районов, а также малообеспеченным семьям и коренным народам. Он также рекомендовал укрепить стратегии по поощрению использования традиционной медицины коренных народов¹⁰³.

38. В 2007 году Комитет по ПЧ вновь выразил свою обеспокоенность в связи с законодательством Чили, излишне ограничивающим аборт, в особенности в случаях, когда речь идет об угрозе для жизни матери¹⁰⁴. КЛДЖ выразил такую же обеспокоенность, отметив также, что подпольный аборт является основной причиной материнской смертности¹⁰⁵. КПП настоятельно призвал государство пересмотреть положение об уголовной ответственности за прерывание беременности при любых обстоятельствах, включая случаи изнасилования, инцеста, а также ситуации, в которых жизнь матери находится под угрозой¹⁰⁶. КПП рекомендовал, в частности, Чили искоренить практику давления с целью получения признаний, которые могут служить основанием для возбуждения уголовных дел, у женщин, обращающихся за неотложной медицинской помощью после неудачного подпольного аборта¹⁰⁷. В 2007 году Чили представила замечания по рекомендации, вынесенной КПП¹⁰⁸.

39. Согласно сообщению Отдела статистики Организации Объединенных Наций в 2008 году, общая доля городского населения, живущего в трущобах, выросла с 8,6% в 2001 году до 9% в 2005 году¹⁰⁹. КЭСКО рекомендовал принять действенные меры по поощрению права на жилище, а также обеспечить предоставление надлежащей защиты людям, живущим в незаконных поселениях, которые могут быть выселены в принудительном порядке¹¹⁰. КПП подчеркнул, что расширение доступа к питьевой воде и создание канализационных систем в сельских районах должны носить приоритетный характер¹¹¹.

8. Право на образование и участие в культурной жизни общины

40. В 2004 году ЮНЕСКО обратила внимание на то, что государственные расходы на образование в период 1990-2003 годов более чем утроились и что повысился уровень социальной помощи, содействуя охвату образованием более бедных детей¹¹². КПП сделала сходные замечания в 2007 году и приветствовала то, что Конституция зафиксировала право на бесплатное двенадцатилетнее школьное образование¹¹³.

41. Комитет экспертов МОТ отметил в 2007 году, что доля неграмотных составила среди коренного населения 10% по сравнению с 4,4% среди некоренного населения¹¹⁴. КПП выразил обеспокоенность тем, что доступ к образованию для коренных народов, беженцев и детей, живущих в бедности и сельских районах, по-прежнему недостаточен¹¹⁵. Он, в частности, рекомендовал, чтобы Чили и далее увеличила бюджетные ассигнования для сектора образования, сосредоточила внимание на всестороннем повышении качества предоставляемого образования, особенно в сельских районах, а также обеспечила расширение двуязычной культурной программы для коренных народов¹¹⁶. КЭСКО далее рекомендовал, чтобы Чили и далее активизировала усилия по решению проблемы отсева,

в том числе обеспечивая надлежащую поддержку несовершеннолетних и их матерей, чтобы те продолжали образование¹¹⁷.

42. КПП также с обеспокоенностью отметил неадекватность объема имеющихся ресурсов для детей-инвалидов, необходимых, в частности, для того, чтобы гарантировать им право на образование¹¹⁸. Он рекомендовал Чили и далее прилагать усилия по обеспечению того, чтобы дети-инвалиды могли пользоваться своим правом на образование в максимально возможных пределах¹¹⁹.

9. Меньшинства и коренные народы

43. В 2007 году Комитет экспертов МОТ отметил, что в 2000 году был отклонен законопроект о внесении в Конституцию поправки, предусматривающей конституционное признание коренных народов¹²⁰. В 2004 году Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов обратился к конгрессу Чили со срочным призывом дать согласие на конституционное признание коренных народов и их прав¹²¹. КЭСКП и КПП выступили со сходными рекомендациями¹²².

44. Специальный докладчик по вопросу о коренных народах подчеркнул, что давняя проблема, затрагивающая коренные народы, касается владения ими землей и их территориальных прав, в частности в случае мапуче¹²³. В 2007 году Комитет по ПЧ с обеспокоенностью отметил низкие темпы работ по демаркации земель коренных народов, повлекшие за собой социальную напряженность. Он выразил сожаление в связи с сообщениями о том, что "исконные земли" находятся под угрозой ввиду расширения лесохозяйственной деятельности и осуществления масштабных проектов в области инфраструктуры и энергетики¹²⁴. Он рекомендовал, чтобы Чили предприняла все возможные усилия для того, чтобы в ходе переговоров с коренными общинами было найдено решение, обеспечивающее соблюдение их земельных прав. Он также рекомендовал Чили ускорить процесс признания таких исконных земель, пересмотрел отраслевые законодательные акты, содержание которых может противоречить правам, провозглашенным в Пакте, проводить консультации с коренными общинами до принятия решения о выдаче лицензий на экономическую эксплуатацию спорных земель и обеспечить, чтобы такая эксплуатация ни при каких обстоятельствах не ставила под угрозу признанные в Пакте права¹²⁵. Специальный докладчик по вопросу о коренных народах представил аналогичные рекомендации¹²⁶. В 2008 году Чили ответила Комитету по правам человека, что государство предпринимает большие усилия по урегулированию земельных претензий коренных жителей и общин, выделяя все эти годы значительную часть своего бюджета на эти цели¹²⁷.

45. В 2007 и 2008 годах в рамках процедуры раннего оповещения и срочных действий КЛРД рассмотрел положение коренных общин мапуче, затрагиваемых деятельностью, отрицательно влияющей на окружающую среду и здоровье, в том числе создание свалок и планы строительства водоочистных сооружений¹²⁸. В 2008 году Чили представила подробный ответ Комитету, сообщив, что эта тема рассматривается Техническим комитетом по твердым отходам.

10. Мигранты-беженцы и лица, ищущие убежище

46. Приветствуя поправки, внесенные в Конституцию в целях сокращения безгражданства детей, рожденных от граждан Чили за границей, КПП вместе с тем выразил обеспокоенность тем, что дети иностранцев, нелегально проживающих в Чили, рискуют стать лицами без гражданства¹²⁹.

47. В 2006 году в докладе УВКБ отмечалось, что приток беженцев, главным образом колумбийцев, вырос за год на 40%, отметив, что беженцам трудно найти работу и жилье¹³⁰. КПП выразил сожаление в связи с тем, что Чили еще не приняла адекватного законодательства в соответствии с международными обязательствами по защите беженцев¹³¹. Он, в частности, рекомендовал ратифицировать Конвенцию 1954 года о статусе лиц без гражданства и Конвенцию 1961 года о сокращении безгражданства¹³². КПП также рекомендовал обеспечить детям из числа беженцев, лиц, просящих убежище, и мигрантов, ускоренную процедуру рассмотрения их заявлений и выдачи им документов, удостоверяющих личность, а также обеспечивать им на этот период доступ к услугам в области охраны здоровья и образования¹³³.

11. Права человека и борьба с терроризмом

48. В 2007 году Комитет по ПР выразил обеспокоенность по поводу определения терроризма, принятого в законе № 18 314 о борьбе с терроризмом, которое позволило обвинить в терроризме представителей общины мапуче, выступавших с акциями протеста и выдвигавших социальные требования в связи с защитой ими своих прав на владение землей¹³⁴. Аналогичная обеспокоенность была выражена КЭСКП, Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, Рабочей группой по использованию наемников и Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов¹³⁵.

49. Комитет по ПЧ рекомендовал Чили внести поправки в закон № 18 314¹³⁶ и принять более четкое определение преступлений, связанных с терроризмом, чтобы исключить

возможность обвинений в их совершении по политическим, религиозным или идеологическим причинам. Такое определение должно ограничиваться преступлениями, оправдывающими приравнивание их к тяжким последствиям, связанным с терроризмом, и обеспечивать соблюдение гарантий должного судебного разбирательства, предусмотренного Пактом¹³⁷.

50. В 2008 году Чили ответила Комитету по правам человека, что в рамках своей политики президент поставила цель недопущения применения такого законодательства (закон № 18 314) в случаях причастности коренных жителей в связи с их требованиями и притязаниями в отношении родовых земель¹³⁸.

III. ДОСТИЖЕНИЯ, ВИДЫ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ, ПРОБЛЕМЫ И ТРУДНОСТИ

51. КЭСКОП с удовлетворением отметил улучшения по ряду социальных показателей, включая увеличение охвата начальным и средним образованием, а также успехи в деле снижения нищеты¹³⁹. По данным Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) на 2007-2010 годы, страна достигла большинства целей развития Декларации тысячелетия (ЦРТ)¹⁴⁰ и служит одним из показательных примеров перехода к демократии и укрепления демократии¹⁴¹. Несмотря на эти достижения, Чили сталкивается с серьезными вызовами, такими, как задача преодоления неравенства доходов, гендерного, территориального, этнического неравенства и неравенства возможностей¹⁴².

52. В соответствии ОСО 2006 года необходимо также принять законодательство в отношении стандартов, установленных международными договорами по правам человека, таким, как, например, закон о борьбе с терроризмом и квалификация пыток и торговли людьми, а также создание национального учреждения по поощрению и защите прав человека¹⁴³.

IV. КЛЮЧЕВЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ, ИНИЦИАТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

A. Обязательства государства

53. В 2008 году Чили обязалась продолжить внесение поправок в законодательство в целях включения в законодательство основных норм международного права о поощрении и защите прав человека¹⁴⁴.

В. Конкретные рекомендации в отношении последующих действий

54. Комитет по ПЧ просил Чили представить к марту 2008 года информацию об осуществлении его рекомендаций, касающихся серьезных нарушений прав человека, совершенных в период диктатуры, и защите земельных прав коренных общин¹⁴⁵. Чили представила свой доклад о последующей деятельности в 2008 году¹⁴⁶.

55. КПП просил Чили представить к маю 2005 года информацию об осуществлении своей рекомендации, касающейся условий и мандата НКПЗП, незаконных абортов, а также статистические данные о числе пыток и жестокого обращения¹⁴⁷. Чили представила подробный ответ КПП в 2007 году¹⁴⁸.

V. НАРАЩИВАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОДЕЙСТВИЕ

56. РПООНПР (2007-2010 годы) заострила внимание на следующих областях сотрудничества: снижение экономического, социального, демографического, гендерного, территориального и этнического неравенства и укрепление децентрализации и развитие на местном уровне на основе ЦРТ, а также активизация участия Чили в сотрудничестве Юг-Юг со странами Латинской Америки и Карибского бассейна и другими развивающимися странами¹⁴⁹.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>.

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to Convention on the Rights of Persons with Disabilities
CED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

³ Adopted by the General Assembly in its resolution 63/117 of 10 December 2008, in which the General Assembly recommended that a signing ceremony be organized in 2009. Article 17, para. 1, of OP-ICESCR states that “The present Protocol is open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the Covenant”.

⁴ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁵ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

⁶ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.

⁷ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour, Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to

Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁸ Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/CHL/CO/3), para. 37.

⁹ Concluding Comments of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW/C/CHI/CO/4), para. 25.

¹⁰ Concluding observations of the Human Rights Committee (CCPR/C/CHL/CO/5), paras. 3 (a) and 4.

¹¹ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 3 (c); CEDAW/C/CHI/CO/4, para. 6; conclusions and recommendations of the Committee against Torture (CAT/C/CR/32/5), para. 4 (b).

¹² CAT/C/CR/32/5, para. 4 (b).

¹³ CEDAW/C/CHI/CO/4, para. 6.

¹⁴ Concluding observations of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights (E/C.12/1/Add.105), para. 12.

¹⁵ For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/10/55, annex 1.

¹⁶ CCPR/C/CHL/CO/5, para.6; E/C.12/1/Add.105, para. 32; CRC/C/CHL/CO/3, para.15; E/CN.4/2004/80/Add.3, para. 80.

¹⁷ CAT/C/CR/32/5, para. 4 (g).

¹⁸ Ibid., para. 6 (g).

¹⁹ E/C.12/1/Add.105, para.6; see also CEDAW/C/CHI/CO/4, para. 7.

²⁰ E/C.12/1/Add.105, para. 7.

²¹ CRC/C/OPSC/CHL/CO/1, para. 4 (g).

²² CRC/C/CHL/CO/3, para. 3 (e).

²³ See ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Doc. No. 09 092007CHL182.

²⁴ The following abbreviations have been used for this document:

CERD	Committee on the Elimination of Racial Discrimination
CESCR	Committee on Economic, Social and Cultural Rights
HR Committee	Human Rights Committee
CEDAW	Committee on the Elimination of Discrimination against Women
CAT	Committee against Torture
CRC	Committee on the Rights of the Child

²⁵ Letters dated 24 August 2007 and 7 March 2008 from Régis de Gouttes and Fatimata Binta Victoitr Dah, Chairpersons of the CERD, available at http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/early_warning/Chile070308.pdf and http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/chile_letter.pdf.

²⁶ E/CN.4/2004/80/Add.3, para. 2; A/HRC/7/7/Add.4, p. 2.

²⁷ The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedure mandate-holder.

²⁸ See (a) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006; (b) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in 2006; (c) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons sent in 2006; (d) report of the Special Representative of the Secretary-General on human rights defenders (E/CN.4/2006/95 and Add.5), questionnaire on the implementation of the Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms sent in June 2005; (e) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous people sent in August 2007; (f) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005; (g) report of the Special Rapporteur on the right to education (E/CN.4/2006/45), questionnaire on the right to education for girls sent in 2005; (h) report of the Working Group on mercenaries (A/61/341), questionnaire concerning its mandate and activities sent in November 2005; (i) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent on July 2006; (j) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2005/78), questionnaire on child pornography on the Internet sent in July 2004; (k) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/7/8), questionnaire on assistance and rehabilitation programmes for child victims of sexual exploitation sent in July 2007; (l) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices; (m) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/8/10), questionnaire on the right to education in emergency situations sent in 2007.

²⁹ The questionnaire on the right to education in emergency situations; the questionnaire on the human rights of indigenous people; the joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation; and the questionnaire on the sale of children's organs.

³⁰ OHCHR, 2004 Annual Report on implementation of activities and use of funds, p. 122.

³¹ OHCHR, 2007 Report on Activities and Results, p. 116.

- 32 Ibid.
- 33 OHCHR, High Commissioner's Strategic Management Plan 2008-2009, p. 92.
- 34 OHCHR Press Release: High Commissioner for Human Rights and Chile Sign Cooperation Agreement, 7 December 2000.
- 35 OHCHR, 2007 Report on Activities and Results, p. 35.
- 36 Ibid., p. 117.
- 37 OHCHR, 2007 Report on Activities and Results, p. 117; OHCHR, 2005 Annual Report on implementation of activities and use of funds, p. 186.
- 38 OHCHR, 2007 Report on Activities and Results, p. 117; OHCHR, 2006 Annual Report, p. 102.
- 39 OHCHR, 2007 Report on Activities and Results, p. 160.
- 40 A/63/166, p. 6; A/62/189, p. 4.
- 41 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 17.
- 42 ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Doc. No. 62007CHL111, para. 2.
- 43 E/C.12/1/Add.105, paras. 22 and 46.
- 44 CEDAW/C/CHI/CO/4, para. 10.
- 45 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 16.
- 46 E/CN.4/2004/80/Add.3, para. 16.
- 47 CRC/C/CHL/CO/3, para. 73.
- 48 Ibid., para. 30.
- 49 CAT/C/CR/32/5, para. 6 (a).
- 50 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 10.
- 51 CRC/C/CHL/CO/3, para. 38.
- 52 CAT/C/CR/32/5, para. 7 (e).
- 53 Ibid., para. 7 (a).
- 54 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 11.
- 55 CAT/C/CR/32/5, para. 7 (j).
- 56 A/HRC/7/7/Add.4, para. 57.

- 57 Ibid., para. 72 (b) (g).
- 58 CEDAW/C/CHI/CO/4, para. 15.
- 59 CRC/C/OPSC/CHL/CO/1, para. 23 (c).
- 60 Ibid., para. 24 (d).
- 61 Ibid., para. 10.
- 62 CRC/C/CHL/CO/3, paras. 65-66.
- 63 See ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Doc. No. 092007CHL182.
- 64 CAT/C/CR/32/5, para. 6 (l).
- 65 Ibid., 7 (p).
- 66 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 9.
- 67 Ibid., para. 9.
- 68 CCPR/C/CHL/CO/5/Add.1, p. 3.
- 69 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 5; CAT/CCR/32/5, para. 6 (b).
- 70 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 5.
- 71 CAT/CCR/32/5, para. 7 (b).
- 72 Ibid., para. 5.
- 73 CCPR/C/CHL/CO/5, para. 5.
- 74 Ibid., para. 12.
- 75 CAT/C/CR/32/5, para. 7 (d).
- 76 CRC/C/CHL/CO/3, paras. 71-72.
- 77 CRC/C/CHL/CO/3, para. 28; CEDAW/C/CHL/CO/4; para. 22.
- 78 CRC/C/CHL/CO/3, para. 43.
- 79 Ibid., para. 38.
- 80 A/HRC/4/37/Add.1, paras. 125-126.
- 81 Ibid., paras. 136-137.
- 82 E/CN.4/2004/80/Add.3, para. 69.

⁸³ Evaluación Conjunta del País (CCA), Sistema de las Naciones Unidas en Chile, 2006, p. 1, available at <http://www.pnud.cl/acercade/docs-legal/Evaluacion-pre-UNDAF.pdf>.

⁸⁴ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 15.

⁸⁵ CEDAW/C/CHI/CO4, para. 13.

⁸⁶ Ibid., para. 14.

⁸⁷ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 13.

⁸⁸ E/C.12/1/Add.105, para. 18.

⁸⁹ Ibid., para. 39.

⁹⁰ CEDAW/C/CHI/CO/4, para. 11; Evaluación Conjunta del País, op. cit., p. 2.

⁹¹ E/C.12/1/Add.105, para. 16.

⁹² Ibid., para. 37.

⁹³ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 18.

⁹⁴ Ibid., para. 14.

⁹⁵ E/CN.4/2004/WG.18/3, para. 26.

⁹⁶ Ibid., para. 34.

⁹⁷ E/C.12/1/Add.105, para. 50.

⁹⁸ CRC/C/CHL/CO/3, para. 60.

⁹⁹ E/C.12/1/Add.105, para. 20.

¹⁰⁰ Ibid., para. 43.

¹⁰¹ CRC/C/CHL/CO/3, para. 53.

¹⁰² Evaluación Conjunta del País, op. cit., p. 3.

¹⁰³ CRC/C/CHL/CO/3, para. 54.

¹⁰⁴ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 8.

¹⁰⁵ CEDAW/C/CHL/CO/4, para. 19.

¹⁰⁶ CRC/C/CHL/CO/3, para. 56; see also CCPR/C/CHL/CO/5, para. 8; E/C.12/1/Add.105, para. 53; CEDAW/C/CHL/CO/4, para. 20.

¹⁰⁷ CAT/C/CR/32/5, para. 7 (m).

¹⁰⁸ CAT/C/38/CRP.4, pp. 5-6.

- ¹⁰⁹ United Nations Statistics Division coordinated data and analyses, available at: <http://mdgs.un.org/unsd/mdg>.
- ¹¹⁰ E/C.12/1/Add.105, paras. 51-52.
- ¹¹¹ CRC/C/CHL/CO/3, para. 60.
- ¹¹² UNESCO, Education For All Global Monitoring Report 2005, Paris, 2004, p. 55, available at: <http://unesdoc.unesco.org/images/0013/001373/137333e.pdf>.
- ¹¹³ CRC/C/CHL/CO/3, para. 61.
- ¹¹⁴ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Doc. No. 062007CHL111, para. 4.
- ¹¹⁵ CRC/C/CHL/CO/3, para. 61.
- ¹¹⁶ Ibid., para. 62 (a), (b), (c).
- ¹¹⁷ E/C.12/1/Add.105, para. 59.
- ¹¹⁸ CRC/C/CHL/CO/3, para. 51.
- ¹¹⁹ Ibid., para. 52 (c).
- ¹²⁰ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Doc. No. 092007CHL111 para. 8.
- ¹²¹ E/CN.4/2004/80/Add.3, para. 42.
- ¹²² E/C.12/1/Add.105, para. 33; CRC/C/CHL/CO/3, para. 74 (a).
- ¹²³ E/CN.4/2004/80/Add.3, para. 19; see also E/C.12/1/Add.105, paras. 13 and 34.
- ¹²⁴ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 19.
- ¹²⁵ Ibid., para. 19 (a), (b) and (c).
- ¹²⁶ E/CN.4/2004/80/Add.3, paras. 64-68.
- ¹²⁷ CCPR/C/CHL/CO/5/Add.1, p. 5.
- ¹²⁸ Letters dated 24 august 2007 and 7 March 2008 from Régis de Gouttes and Fatimata Binta Victoitr Dah, Chairpersons of the CERD, available at http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/early_warning/Chile070308.pdf and http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/chile_letter.pdf.
- ¹²⁹ CRC/C/CHL/CO/3, para. 63.
- ¹³⁰ HCR, Global Appeal Report 2007, Strategies and Programmes, p. 289 and 291, available at <http://www.unhcr.org/static/publ/ga2007/ga2007toc.htm>.
- ¹³¹ CRC/C/CHL/CO/3, para. 63.

¹³² Ibid., para. 64 (a).

¹³³ CRC/C/CHL/CO/3, para. 64 (c); see also CRC/C/OPAC/CHL/CO/1, paras. 21-25; CRC/OPSC/CHL/CO/1, paras. 33-35.

¹³⁴ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 7.

¹³⁵ E/C.12/1/Add.105, para. 14; A/HRC/6/17/Add.1, paras. 7-23; A/HRC/7/7/Add.4, para. 71; E/CN.4/2004/80/Add.3, para. 70.

¹³⁶ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 19 (b).

¹³⁷ Ibid., para. 7.

¹³⁸ CCPR/C/CHL/CO/5/Add.1, pp. 6-7.

¹³⁹ E/C.12/1/Add.105, para. 4.

¹⁴⁰ Marco de Asistencia para el Desarrollo del Sistema de las Naciones Unidas en Chile (UNDAF) 2007-2010, p. 1, available at <http://www.undg.org/docs/7620/UNDAF%20Chile.pdf>.

¹⁴¹ Ibid., p. 3.

¹⁴² Ibid., p. 1.

¹⁴³ Evaluación Conjunta del País, op. cit., p. 7.

¹⁴⁴ Pledges and commitments undertaken by Chile before the Human Rights Council, as contained in the note verbale dated 15 February, 2008 sent by the Permanent Mission of Chile to the United Nations addressed to the President of the General Assembly, p. 2, available at http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/62/745&Lang=E.

¹⁴⁵ CCPR/C/CHL/CO/5, para. 21.

¹⁴⁶ CCPR/C/CHL/CO/5/Add.1.

¹⁴⁷ CAT/C/CR/32/5, para. 8.

¹⁴⁸ CAT/C/38/CRP.4.

¹⁴⁹ Marco de Asistencia para el Desarrollo del Sistema de las Naciones Unidas en Chile (UNDAF) 2007-2010, pp. 6-7.
